

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Veredelte Natur für gehobene Ansprüche

**CH-Buche-Massivholzplatten englisch verleimt**

Masse: 4,60 m x 1,25 m x 22 mm / 4,60 m x 0,63 m x 45 mm

Anwendung: Möbel, Treppentritte und Treppenwangen, Küchen- und Schrankfronten, Tische, Tablare, Decken, Trennwände usw.

**Hersteller: SIG-Holzwerk Rafz Tel. 01 / 869 10 23 Fax 01 / 869 22 32**

# FORM

## Schulprogramm 1996

Das FORM-Schulprogramm 1996 ist

ab 15. November 1995 auf dem Sekretariat

FORM erhältlich. Es enthält eine Übersicht

über sämtliche fachüberschreitenden Kurse,

welche im Rahmen von FORM im

kommenden Jahr angeboten werden,

sowie Kurzbeschreibungen aller Kurse,

die Kurstermine und -kosten.

Für weitere Informationen und für die Bestellung Ihres Exemplars wenden Sie sich bitte an Frau Rita Schlegel, Sekretariat FORM, SIA Generalsekretariat, Selnaustrasse 16, 8039 Zürich, Tel. 01 283 15 71, Fax 01 201 63 35.

FORM ist die "Berufsbegleitende Schule des SIA für ganzheitliche Unternehmensentwicklung". Ziel der Schule ist die kontinuierliche fachliche und fachüberschreitende Weiterbildung der Architekten und Ingenieure im Hinblick auf die Führung ihrer Verantwortungsbereiche in einem sich immer schneller wandelnden Umfeld.

# Stellen Sie sich vor, Sie haben ein gutes

Wenn's um Inserate geht, ist professionelle Unterstützung angezeigt.

# Produkt- und keiner weiß davon.

Die IVA - Ihre engagierte Anzeigen-Verkaufsspezialistin seit 50 Jahren.

IVA AG für internationale Werbung

Geschäftssitz: Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich, Tel. 01/251 24 50, Fax 251 27 41

Filialen: Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne, Tel. 021/647 72 72, Fax 647 02 80  
Via Pico 28, 6906 Lugano-Cassarate, Tel. 091/52 66 84, Fax 52 45 65

## Stellenangebote



### STADT CHUR

Das Hochbauamt der Stadt Chur sucht für die Führung der Abteilung Planung eine/n kompetente/n

## Siedlungs-/Raumplaner/in

(HTL/NDS)

mit Erfahrung in den Bereichen Städtebau/Raum-/Siedlungs- und Verkehrsplanung inkl. Umweltschutz.

Die interessanten ortsplanerischen Aufgaben umfassen:

- Revision Stadt- und Siedlungsplanung
- Revision des Baugesetzes und der Zonenplanung
- Genereller Erschliessungsplan
- Quartier- und Gestaltungsstudien
- Verkehrs- und Radwegplanung

Nebst der Führung der Planungsabteilung wirken Sie in Kommissionen mit, unterstützen die vorgesetzten Stellen in Rechtsfragen, bei Vernehmlassungen, bei der Öffentlichkeitsarbeit sowie in Verhandlungen mit Dritten.

Ein Abschluss als Siedlungsplaner/in HTL (Raumplaner NDS/HTL) oder eine gleichwertige Ausbildung, Kommunikationsbereitschaft, Durchsetzungsvermögen und Teamfähigkeit sind, nebst dem Interesse an der Entwicklung der Stadt, Voraussetzung für die Übernahme der anspruchsvollen Funktion.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, gerne in einem kleinen Team arbeiten und zur Wohnsitznahme in Chur bereit sind, dann richten Sie Ihre Anmeldung an das Personalamt der Stadt Chur, 7002 Chur, wo auch das Personalblatt für Stellenbewerber zu verlangen ist (Tel. 081/254 42 12).

Nähere Aukünfte erteilt die Stadtarchitektin Frau Buchenel (Tel. 081/254 47 71).

Wir suchen für gesamtschweizerisch tätiges Handelsunternehmen im Raum Basel, mit technisch anspruchsvollen Produkten aus der Baubranche, im Rahmen der Nachfolgeregelung einen

## Baufachmann als Geschäftsleiter

Die Funktion hat ihr Aufgabenschwerpunkt neben der Gesamtleitung des Unternehmens in der Führung der Verkaufsorganisation, der technischen Beratung von Kunden sowie der Sicherstellung einer reibungslosen Auftragsabwicklung. Als Geschäftsleiter bestimmen Sie mit an der Festlegung der Unternehmensziele und vertreten die Interessen der Firma gegenüber den Produktlieferanten.

Wir wenden uns an eine Unternehmer-Persönlichkeit mit einer höheren technischen Grundausbildung, vorzugsweise als Bauingenieur oder Architekt, sowie mit umfassenden kaufmännischen Kenntnissen. Mehrjährige erfolgreiche Führungserfahrung und Vertrautheit in der Bau- oder Baubranche werden vorausgesetzt. Das Anforderungsprofil umfasst überdies Organisations- und Verhandlungsgeschick, Kommunikationsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen.

Wir bitten Interessenten im Alter zwischen 35 - 45 Jahren, welche für die Übernahme dieser Führungsfunktion qualifiziert sind, uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zuzustellen. Ihre Kontaktnahme wird vertraulich behandelt. Ihre Bewerbungsunterlagen werden auf Verlangen nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis weitergeleitet.



## Wirtschafts-Treuhand AG

Arnold Böcklin-Strasse 25 4051 Basel

Wollen Sie sich an einer Generalplanungs-Unternehmung (Aktiengesellschaft) beteiligen und die Geschäftsleitung übernehmen? Als

## Dipl. Bauingenieur oder Dipl. Architekt

mit Erfahrung auf Geschäftsleitungsebene sind Sie genau der richtige Partner für uns.

Wir bieten Ihnen eine sehr faire und grosszügige Beteiligung an unserer gesunden und soliden Unternehmung. Ihr Tätigkeitsgebiet umfasst die Projektierung und Ausführung von Industrie-, Gewerbe- und Verwaltungsgebäuden sowie Gebäudesanierungen. – Kenntnisse in der Stahl-, Metall- und Glasbautechnik sind also von Vorteil.

Wagen Sie den Schritt in eine attraktive und selbständige Zukunft! Wir freuen uns auf einen ehrgeizigen und motivierten Partner. – Melden Sie sich einfach unter Chiffre 222-478 ofa, Orell Füssli Werbe AG, Postfach 130, 4502 Solothurn.

Diskretion selbstverständlich!

## Müntener & Thomas

Bei Personalfragen persönlicher

### WIR SUCHEN FÜR

unsere Auftraggeberin, die **Versuchsstollen Hagerbach AG in Sargans**, welche sich umfassend mit der Forschung, Entwicklung und Qualitätsprüfung von Baustoffen beschäftigt, einen

## WERKSTOFF-INGENIEUR ETH oder BAUINGENIEUR ETH/HTL

mit Vertiefungsrichtung Werkstoffe im Bauwesen

### DIE HAUPTAUFGABEN

Im Zusammenarbeit mit einem interdisziplinären Ingenieurteam nehmen Sie ein vielseitiges Aufgabengebiet im Bereich Werkstoffprüfung und Versuchsarbeiten (Baustoffe) wahr. Dies beinhaltet auch die entsprechende Kundenberatung.

### DAS ANFORDERUNGSPROFIL

Als Werkstoff-Ingenieur oder Bauingenieur bringen Sie mindestens in einem der folgenden Sachgebiete Erfahrung mit: Kunststofftechnologie, Bauchemie, Metallurgie, Baustoffprüfungen oder Zustandsuntersuchung von Bauwerken. Zudem sind gute EDV-Kenntnisse erforderlich. Initiative, Selbständigkeit und Teamfähigkeit setzen wir gerne voraus.

### DAS ANGEBOT

Diese anerkannte Unternehmung mit akkreditierten Baustoffprüflabors und eigenen Versuchsanlagen bietet Ihnen eine anspruchsvolle Position mit guten Anstellungsbedingungen.

### IHRE KONTAKTPERSON

Herr Hans-Jörg Müntener freut sich auf Ihre Bewerbung. Für Kompetenz und Diskretion bürgt unser Name.

**Müntener & Thomas Personal- und Unternehmensberatung AG**  
**9470 Buchs, Churer Strasse 35**

**081 756 74 00**

**Frutiger**

**Frutiger Unternehmungen AG**

Frutigenstrasse 37 3601 Thun  
Tel 033 26 66 66 Fax 033 23 11 13

Der bisherige Leiter der Abteilung **GU-Ausführung** übernimmt innerhalb der Generalunternehmung eine neue Funktion. Wir **suchen deshalb per sofort oder nach Vereinbarung** eine(n)

## **Abteilungsleiter/In**

### **Generalunternehmung Ausführung**

#### **Ihre Funktion**

- Sie sind verantwortlich für die gesamte Ausführung (Qualität/Termin/Preis) aller Projekte. Unterstützt werden Sie durch ein erfahrenes Team von Projekt- und Bauleitern.

#### **Ihr Profil**

- Die drei wichtigsten Voraussetzungen zum Erfolg in dieser Aufgabe sind mehrjährige Erfahrung in einer Generalunternehmung, umfassende Praxis als Projektleiter/Bauleiter im Hochbau und nachweisbare Führungserfolge. Idealerweise habe Sie eine **Ausbildung als Architekt ETH oder HTL** und besitzen gute Französischkenntnisse.
- Sie sind zur Wohnsitznahme in der Region Bern/Thun bereit.

#### **Auskunft**

- Für weitere Auskunft über diese **attraktive Kaderstelle in unserer nach SN EN ISO 9001 zertifizierten Unternehmung** wenden Sie sich bitte an die Herren M. Jakob, Geschäftsleiter Generalunternehmung (Tel. 033 21 44 44) oder an den Personalchef, A. Hanselmann (Tel. 033 26 66 66).

Ihre Bewerbung senden Sie bitte mit dem Vermerk "Persönlich und Vertraulich" zu Handen Personalchef an die obenstehende Adresse.

# **Verkaufsberater Bau- hauptgewerbe**

Zu Ihren Stärken gehören nebst einer qualifizierten Ausbildung im Baugebilde und einigen Jahren Aussen Diensterfahrung auch Einsatzfreude, Beweglichkeit und Verhandlungsgeschick. Voraussetzungen, die wir an unsere zwei neuen Aussendienstmitarbeiter für die Zentral- und die Nordostschweiz stellen.

Diese anspruchsvolle und hochinteressante Aufgabe umfasst die selbstständige Betreuung von Architekten, Ingenieuren und Baumeistern. Marktbeobachtung und entsprechende Innovationen gehören ebenso zu Ihren Aufgaben wie der systematische Marktauf- und -ausbau.

Ihre Kompetenz und Ihr Verhandlungstalent können Sie in einem führenden Handelsunternehmen, welches dem Baugewerbe ein umfassendes Angebot an technischen Stahl/Beton-Produkten und geschweißten Armierungen anbietet, einsetzen.

Reizt Sie diese Herausforderung? Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder stehen Ihnen für ergänzende Auskunft gerne zur Verfügung.

Telefon 071 70 51 30  
SFS Services AG, Reinhard Blank  
Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg

**SFS**



**Stadt Winterthur**

Für unsere Abteilung Planung und Anlagenbau Gas/Wasser suchen wir eine/n

## **Tiefbauzeichner/in**

Nach entsprechender Einarbeitung bearbeiten Sie selbständig Projekte im Bereich des Rohrnetz- und Anlagenbaus Gas und Wasser.

Interessiert Sie auch eine in Zukunft vorgesehene Planbearbeitung mit CAD? Dann senden Sie uns doch Ihre Bewerbung oder telefonieren Sie uns, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte über das Arbeitsgebiet und die Anstellungsbedingungen.

**Städtische Werke Winterthur**  
Postfach, 8402 Winterthur  
Herr H. Stähelin, Telefon 052 267 61 61

Wir  
als Firma im Tätigkeitsbereich Bau- und Immobilienökonomie suchen  
Sie  
**Bauökonom oder Bauökonomin**  
mit fundierten Kenntnissen im Fachgebiet Baukosten  
für  
anspruchsvolle Aufgaben im Bereich Kostenplanung, Kostensteuerung  
und Beratung von Bauherren.  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Fragen  
steht Ihnen unser Herr H. Diggelmann gerne zur Verfügung.



Industriestrasse 11, 8808 Pfäffikon  
Telefon 055 46 48 68, Telefax 055 50 16 20



## BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG

Unser Kantonsingenieur tritt auf Ende August 1996 in den Ruhestand. Deshalb ist per 1. September 1996 der Posten des

## Kantonsingenieurs

neu zu besetzen. Als Leiter des kantonalen Tiefbauamtes mit seinen rund 70 Mitarbeitern sind ihm die Abteilungen unterstellt, welche sich mit den folgenden Aufgaben befassen:

- National-, Kantonsstrassen- und Radwegbau, inkl. Kunstbauten
- Verkehrstechnik
- Baupolizeiaufgaben entlang Kantonsstrassen
- Betrieblicher und baulicher Unterhalt von National- und Kantonsstrassen
- Leitung des Projektes für die Umfahrungen Zug/Baar
- Wasserbau und baulicher Gewässerschutz

Wir erwarten einen Studienabschluss als dipl. Ingenieur ETH, eine mindestens 10jährige Projektierungs- und Bauleitungspraxis in entsprechenden Fachbereichen, Führungserfahrung, Organisationstalent, Verhandlungsgeschick, Gewandtheit im schriftlichen Verkehr, interdisziplinäres Denken und Freude am Tragen von Verantwortung.

Um eine einwandfreie Amtsübergabe zu gewährleisten, wird ein Stellenantritt im Frühsommer 1996 gewünscht.

Anstellungsbedingungen und Besoldung richten sich nach dem neuen kantonalen Personalgesetz und der zugehörigen Personalverordnung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen der derzeitige Amtsinhaber Hans Schwegler, Telefon 042 25 33 20.

Ihre handschriftliche Bewerbung wollen Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf mit Zeugniskopien, Referenzangaben und Lohnvorstellungen) bis Ende Januar 1996 an die Baudirektion des Kantons Zug, z.H. Herrn Baudirektor Dr. P. Twerenbold, Aabachstrasse 5, Postfach 897, 6301 Zug, richten.

Wir bauen seit 45 Jahren in den Finanzplätzen Europas für Banken in bestehenden Gebäuden. Die realisierte Planungs- und Ausführungsqualität in anspruchsvoller Gebäudetechnik und repräsentativem Ausbau führt zu kontinuierlich steigender Nachfrage.

Unsere Kunden in der Schweiz sollen ab 1996 direkt durch unser Büro in

## Neuchâtel

betreut werden. Für den Aufbau und die Leitung eines kleinen Teams suchen wir

## Architekt/in HTL/ETH

Sie sollten über eine gewisse Erfahrung im Bank- oder Verwaltungsbereich verfügen, kontaktfreudig sein, geübt in Akquisition und Verhandlung. Kostenorientierte Denkweise ist für Sie selbstverständlich.

Eine Einarbeitung von mehreren Monaten ist in unserem Büro in Frankfurt vorgesehen.

Stadler Projekt GmbH  
Brockmannstrasse 15  
D-63075 Offenbach  
Tel. 069-986483-0  
Fax 069-868948

**STADLER**

## Stellengesuche

### Dipl. Bauingenieur HTL

26, mit 3jähriger Berufserfahrung als Tiefbauzeichner (CAD-Erfahrung) sucht per sofort eine Stelle in einem innovativen Ingenieurbüro oder einer Bauunternehmung.  
Erfahrungen im Eisenbeton-, Stahl- und Strassenbau.  
Bevorzugte Arbeitsregionen: St. Gallen, Bodensee und sanktgallisches Rheintal.

Angebote an: Stieger Adrian, St. Gallerstrasse 41B, 9034 Eggersriet.

### Bau- und Vermessungsingenieur HTL

in ungekündigter Stellung, mit vielfältiger Erfahrung in Vermessung, Projektierung und Bauleitung von allg. Tief- und Wasserbauten, sucht eine verantwortungsvolle, neue Herausforderung, vorzugsweise im Grossraum Bern-Interlaken.

Offerten unter Chiffre SIA 37438 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauing. HTL

mit Erfahrung in Statik und Konstruktion (Hoch- und Grundbau) sucht neue Herausforderung.

Offerten unter Chiffre SIA 39878 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

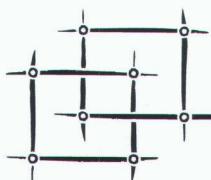
### Junger, engagierter dipl. Architekt HTL

mit mehrjähriger Berufserfahrung in Projekt-, Ausführungs- und Detailplanung, sucht eine neue Herausforderung im Grossraum Aarau, Lenzburg, Baden.

Offerten unter Chiffre SIA 40867 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**S**telleninserate im  
**Schweizer Ingenieur und Architekt**  
**werden vom aktiven**  
**Teil des Berufsstandes**  
**gelesen!**

## Diverses



### IBB INGENIEURSCHULE BEIDER BASEL NACHDIPLOMSTUDIUM ENERGIE

Möchten Sie als **Architekt** vertieftes Wissen über passive Sonnenenergie, Bauökologie und Energiespartechniken erwerben oder planen Sie als **Ingenieur** den beruflichen Einstieg ins Energie-Engineering? Das

## Nachdiplomstudium Energie

bietet Ihnen die Möglichkeit, sich im interdisziplinären Team in den Grundlagen des Energiefaches praxisbezogen auszubilden und je nach beruflicher Herkunft und Ziel eigene Vertiefungsschwerpunkte in Projekt-, Semester- und Diplomarbeiten zu setzen.

**Voraussetzung:** HTL- oder ETH-Diplom oder eine gleichwertige Ausbildung und mindestens ein Jahr Berufspraxis.

**Dauer:** Zwei Semester (Vollzeitstudium)

**Beginn:** 4. November 1996

**Anmeldetermin:** 15. August 1996

Programm und weitere Auskünfte bei:

Ingenieurschule beider Basel

Hofackerstrasse 73, 4132 Muttenz

Tel. 061/467 45 45, Fax 061/467 44 62

Bürogemeinschaft für Architektur und Raumplanung sucht weitere

### Büropartner/-in

im Bereich Raumplanung, evtl. Landschaftsarchitektur. Zirka 45 m<sup>2</sup> in attraktivem Altbau sowie Nebenräume und Infrastruktur, Parkplätze. Günstiger Mietzins. Anfrage unter Chiffre SIA 29673 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Architekt-Bauleiter

Langjährige Erfahrung Projektierung, Ausführung bis Schlüsselübergabe. CAD-Submission vorhanden. Private und öffentliche Bauten. Sofort einsatzbereit!

R. Glanzmann, Telefon 056 493 20 07

### Gesucht

### Occasions-Bauadministration

für DOS od. Windows.

Offerten mit Angabe der Software und Preisvorstellung an Fax 01/350 16 92.

**Erfolg** reich inserieren –  
natürlich im  
«Schweizer Ingenieur  
und Architekt»



### BAUDEPARTEMENT DES KANTONS AARGAU Abteilung Tiefbau

#### Nationalstrasse N1

- Baregg tunnel 3. Röhre
- Überdeckung Neuenhof

#### Präqualifikation für Ingenieurleistungen

Das Baudepartement des Kantons Aargau, Abteilung Tiefbau, lädt Interessierte im Rahmen eines öffentlichen Auswahlverfahrens zur Einreichung eines Angebotes für Ingenieurleistungen für die dritte Röhre des Baregg-tunnels sowie die Überdeckung Neuenhof ein.

#### Ausgangslage / Projekt

Der vorhandene Verkehrsengpass beim Baregg-tunnel soll durch eine dritte Tunnelröhre, die nördlich der bestehenden Anlage liegt, beseitigt werden. Außerdem soll die bestehende Trasse im Bereich des Anschlusses Neuenhof auf einer Länge von rund 600 m überdeckt werden, hauptsächlich als Immissionsschutz für die Anwohner.

Im vorliegenden Verfahren werden vier Lose ausgeschrieben:

- Los 1: Baregg tunnel, bauliche Anlage
- Los 2: Baregg tunnel, betriebstechnischen Anlage
- Los 3: Überdeckung Neuenhof, bauliche Anlage
- Los 4: Überdeckung Neuenhof, betriebstechnischen Anlage

Für den Baregg tunnel (Investitionsvolumen ca. 150 Mio. Fr.) ist ein Auflage-/Bauprojekt mit Kostenvoranschlag auszuarbeiten. Parallel dazu wird für die Überdeckung Neuenhof (Investitionsvolumen ca. 30-50 Mio. Fr.) ein Generelles Projekt mit Variantenstudie und Kosten-schätzung erarbeitet.

#### Verfahren / Teilnahmebedingungen

Für die Lose 1 und 2 wird ein 1-stufiges Präqualifikationsverfahren durchgeführt. Für die Lose 3 und 4 ist ein 2-stufiges Verfahren vorgesehen.

Die Ausschreibung steht allen Bewerbern mit spezifischer Fachkompetenz offen. Der Bewerber kann sich für ein oder mehrere dieser Lose anmelden. Die Projekt-sprache ist deutsch.

#### Anmeldung / Bewerbungsunterlagen

Die Bewerbungsunterlagen können schriftlich bei folgender Adresse bezogen werden:

Baudepartement des Kantons Aargau, Abteilung Tiefbau, «Präqualifikation Baregg tunnel», Entfelderstr. 22 (Buchenhof), 5001 Aarau

#### Termine

Anmeldung bis:	18. Januar 1996
Versand der Unterlagen ab:	22. Januar 1996
Eingabe der Bewerbungen bis:	16. Februar 1996
Mitteilung des Entscheides ca.:	Ende März 1996